

KOLMETOISTA UNOHTUMATONTA TARINAA. YKSI TARUNHOHTOINEN PÄIVÄ.
SIDE JOKA MUUTTAÄ KAIKEN.

ÄLÄ KUOLE.

EROTTELU- PÄIVÄ

WSOY

THE NEW YORK TIMESIN BESTSELLERLISTAN YKKÖNEN

REBECCA YARROS

Suomentanut LAURA HAAVISTO

REBECCA YARROS
EROTTELUPÄIVÄ

SUOMENTANUT LAURA HAAVISTO

KUVITTANUT JOE REQUEZA



WERNER SÖDERSTRÖM OSAKEYHTIÖ
HELSINKI

Tämä kirja on fiktiivinen teos. Nimet, hahmot, paikat ja tapahtumat ovat kirjailijan mielikuvituksen tuotetta tai niitä käytetään fiktiivisesti. Mahdolliset yhtenevyydet todellisiin tapahtumiin, tapahtumapaikkoihin ja ihmisiin, eläviin tai kuolleisiin, ovat sattumaa.



Ensimmäinen painos
Englanninkielinen alkuteos
THRESHING DAY
© 2026, Yarros Ink, Inc.
Suomenkielinen laitos © Laura Haavisto ja WSOY 2026
Werner Söderström Osakeyhtiö
Lönrotinkatu 18 A, 00120 Helsinki
Alkuperäispäällyksen graafinen suunnittelu Bree Archer ja Elizabeth Turner Stokes
Päällyksen kuvitus Nadia Murash/Shutterstock
ISBN 978-951-0-53469-4
Painettu EU:ssa
Tuoteturvallisuuteen liittyvät tiedustelut: tuotevastuu@wsoy.fi

*Kaikille, jotka ovat halunneet viipyä
Basgiathissa vielä sivun tai kaksi.*

Nähdään lentotantereella.



Erottelpäivä on lohikäärmelentäjiä kouluttavan sotakorkeakoulun säälimättömään ja kilpailuhenkiseen maailmaan sijoittuva nopeatempoinen seikkailufantasia, joka sisältää juonipaljastuksia teoksista *Siivenisku* ja *Rautaliekki* sekä kohtauksia, joissa esiintyy väkivaltaa, vaarallisia tilanteita, vakavia vammoja, verta, kuolemaa, tulta ja tuhoa, karkeaa kielenkäyttöä ja itsetuhoisia ajatuksia. Lukijat, jotka saattavat olla herkkiä tällaisille asioille, ottakaa tämä huomioon ja valmistautukaa astumaan Erottelaaksoon...



SISÄLLYS

<i>Tulikoe</i>	11
Brennan	17
Mira.....	33
Xaden	47
Garrick	73
Dain	83
Bodhi	99
Imogen	115
Rhiannon	135
Sawyer	147
Ridoc	165
Liam	179
Sloane	193
Aaric	213



Seuraavan tekstin ovat uskollisesti litteroineet navarren kielestä
nykykielelle eversti Valin Kaori ja luutnantti Ellery Mynna,
Basgiathin sotakorkeakoulun lohikäärmekunnan professorit.
Kaikki tapahtumat ovat tosia, ja nimet on säilytetty
kaatuneiden urheuden kunnioittamiseksi.
Pääsköön heidän sielunsa Malekin huomaan.

Tulikoe:

OHJEITA EROTTELUUN
LOHIKÄÄRMEKUNNAN PROFESSOREILLE

kirjoittanut eversti Thadeus Palme

Lokakuun ensimmäisen päivän koittaessa, säästä, viikonpäivästä tai kadettien fyysisestä kunnosta riippumatta, kunhan he ovat täyttäneet kaksikymmentä, Basgiathin sotakorkeakoulun lentäjien kvadrantin ensimmäisen vuoden opiskelijat astelevat metsään toiveenaan, että joku Emypreumin lohikäärmeistä valitsisi heidät omaksi lentäjäkseen. Tätä suurenmoista tilaisuutta kutsumme *erotteluksi*. Meidän kvadrantin professoreiden tulee kannustaa onnistuneeseen lopputulokseen mutta myös valmistaa kadettimme siihen ikävään tosiasiaan, että kaikki heistä eivät selviä koettelemuksesta hengissä.

Erottelu on testi, jonka veroista ei Mantereella ole toista, mutta teidän tehtävänne on huolehtia, että opiskelijanne ovat valmiita siihen. Älkää suhtautuko kevyesti velvollisuuteenne ohjata kadettejanne valintaprosessissa; teidän neuvonne ovat heille yhtä ratkaisevia kuin aseet taistelussa.

Vaikka jokaisessa lentäjien kvadrantin tehtävässä on omat vaikeutensa, meillä lohikäärmekunnan professoreilla, joita Emypreum kutsuu lohikäärmetarkkailijoiksi, on ainutlaatuinen vastuu ensimmäisen vuoden kadeteista. Olemme aina uskollisia Emypreumille, mutta meidän on

myös oman etumme nimissä varmistettava ensimmäisen vuoden opiskelijoidemme onnistuminen, jotta lentäjien ja lohikäärmeiden välinen elintärkeä kumppanuus voi jatkua. Vastuumme suuruutta ei voi liioitella. Vaikka projisoinnin sinettivoimamme – kykymme heijastaa esiin kuvia muististamme – antaa meille pätevyyden hoitaa tätä tärkeää tehtävää kvadrantissa, vain niiden, joilla on aitoa halua tutkia Empyreumia ja samanaikaisesti suojella sen palveluksessa olevia lentäjiä, tulisi ottaa tehtävä vastaan.

Tämän pohjalta annan seuraavat neuvot:

Muistakaa aina, että suhde lentäjän ja lohikäärmeen välillä on symbioottinen. Ilman lohikäärmeitä ihmisillä ei ole taikavoimia, joilla punoa Navarrea varjelevia suojia. Ilman lentäjiä lohikäärmeillä ei ole suojia pesimäalueidensa turvana. Vaikka järjestely hyödyttää molempia osapuolia, älkää koskaan unohtako, että lohikäärmeiden silmissä ihmiset ovat... uhrattavissa.

Luottakaa siihen, että muut professorit hallitsevat oman osaamisalansa, samalla tavalla kuin toivoisitte muiden luottavan teihin. Älkää sekaantuko taistelukatsauksiin älkääkään historian, fysiikan tai muiden oppiaineiden opetukseen. Jos haluatte pyytää neuvoja toiselta professorilta ensimmäisen vuoden opiskelijoidenne suhteen, suosittelen kääntymään taistelumestarin puoleen. Kaksintaisteluihin ja kohtalokkaaseen Rautanyrkin esterataan valmistavan fyysisen harjoittelun ansiosta he ovat ainoita muita professoreita, jotka todella ymmärtävät, millainen taakka on lähettää ensimmäisen vuoden opiskelijat mahdolliseen kuolemaan.

On teidän tehtävänne ensimmäisen kahden opiskelukuukauden aikana välittää täsmällinen kuva jokaisesta kunakin vuonna sitoutumiseen halukkaasta lohikäärmeestä, jotta kadetit voivat perehtyä niihin ennen erottelua. Teillä on käytössänne kaksi lähdettä, joista saatte tarvittavan tiedon harjoitteluvuotenanne, jolloin työskentelette eläkkeelle jäävän

professorin ohjauksessa. Ensimmäinen niistä on *Yleiskatsaus lohikäärme-
mekuntaan* – ainoa kuvallinen oppaanne Empyreumin aktiivisiin lohikäärmeisiin – jota teidän tulee pitää ajantasaisena virkakautenne aikana. Varoituksen sana: olen huomannut, ettei yksikään taiteilija pysty virheettömästi kuvaamaan jokaisen lohikäärmeen kaikkia tunnusmerkkejä, mikä tekee jälkeläisten tunnistamisesta valitettavan vaikeaa. Toinen lähteenne ovat lohikäärmeet itse, joita olette kenties saaneet kunnian seurata edellisten lentäjien lentoharjoitusten aikana sekä erottelussa. Jos olette epävarmoja, on viisasta kysyä kadetilta hänen lohikäärmeensä nimeä, sillä sellaisen lohikäärmeen puhutteleva, johon ette itse ole sitoutuneet, johtaa virkakautenne ennenaikaiseen päättymiseen tulenlieskojen korventamana. Älkää milloinkaan, missään olosuhteissa, menkö Alhon pesimäalueille.

Aiemmat lohikäärmekunnan professorit ovat kannustaneet kadetteja opettelemaan asioita ulkoa tunnistekorttien avulla ennen katselmusta, mutta minun kokemukseni mukaan katselmuksessa on ennemminkin kyse siitä, että lohikäärmeet näkevät ja arvioivat kadetteja ennen erottelua, kuin siitä, että kadetit tunnistaisivat lohikäärmeet. Itse asiassa on paljon todennäköisempää, että kadetti, jonka huomataan tarkastelevan lohikäärmettä katselmuksessa, korvennetaan kuin että häneen sitouduttaisiin. Kortit ovat kuitenkin osoittautuneet korvaamattomiksi erottelua varten. Jos kadetit eivät pysty opettelemaan ulkoa kaikkia sitoutumiseen halukkaita lohikäärmeitä, on ehdottoman tärkeää, että he ymmärtävät erot eri lajien luonteenlaadussa sekä turvallisimman tavan selvittää hengissä kohtaamisesta. Kouluttamaton kadetti on kuollut kadetti.

Ohjatkaa kadetteja kuuntelemaan vaistojaan herkällä korvalla laak-sossa erottelupäivänä. Ne, joista lohikäärme on jo kiinnostunut, saatavat tuntea sisällään vetoa, jota heitä tulisi kannustaa seuraamaan. Joissain tapauksissa valittu kadetti saattaa jopa kuulla lohikäärmeensä kutsuvan häntä, jos hän on tehnyt riittävän vaikutuksen katselmuksessa.

Kadettien tulee seurata vaistojaan myös koskien perääntymistä muun kuin oman lohikäärmeensä luota pidentääkseen elinikäänsä.

Korostakaa sitä, miten tärkeää kadettien on mennä Erottelulaaksoon yksin. Vaikka lentuelojaalius voi tuoda turvaa koulutuksen tässä vaiheessa, tilastot osoittavat, että lohikäärmeet arvostavat eniten niiden rohkeutta, jotka uskaltavat kulkea itsenäisesti. Ne ovat todistaneet tämän toistuvasti polttamalla useimmat kadettiryhmät poroksi. On valitettavaa, että ne, jotka eivät selviä hengissä, eivät voi kertoa kokemuksistaan, joten voimme vain arvailla syitä heidän kuolemaansa.

Valmistautukaa siihen, että menetätte suosikkiopiskelihoitonne – tai vielä parempi on, kun ette kiinny liikaa kehenkään. Se mitä tiedämme lohikäärmeistä ja siitä, miten ne valitsevat lentäjänsä, jää selvästi toiseksi sille, miten paljon me emme niistä tiedä. Ne kadetit, joiden uskomme varmasti palaavan laaksosta sitoutuneina lentäjinä, kohtaavat usein loppunsa metsässä – joko lohikäärmeen liekkien tai kadettien välisen kaunan seurauksena – tai heidät joudutaan noutamaan yön laskeuduttua kertaamaan ensimmäinen vuosi siinä toivossa, että he tulisivat valituiksi seuraavana vuonna.

Muistakaa aina, että vaikka tuhannet kirjurit tallentavat historiaamme, me olemme ainoita lentäjiä, joiden tehtävänä on dokumentoida se vähä, mitä saamme lohikäärmekunnasta tietää. Jos joudutte sellaiseen hankalaan tilanteeseen, että teidän on valittava puolenne kadetin ja lohikäärmeen välillä, on ensiarvoisen tärkeää, että osoitate uskollisuutenne Emphyreumille tai muuten menetämme etuoikeutemme tarkkailla niitä. On kiinni meidän sanoistamme, tiedostamme ja havainnoistamme, nousevatko seuraavan sukupolven lohikäärmelentäjät siiville vai saavatko he surmansa.

Eläkevuosinani olen muistellut lämmöllä omaa erotteluani. Muistini on viimeisen vuosikymmenen aikana muuttunut vähemmän luotettavaksi, ja olen huomannut toivovani, että olisin hylännyt tapahtumaa

ympäröivän salailun ilmapiirin ja kirjannut ylös omat kokemukseni, kun ne vielä olivat tuoreina mielessäni. Miten voimme oppia parantamaan mahdollisuuksiamme sitoutua, jos emme pidä kirjaa onnistuneista menettelmistä? Vielä viimeisenä neuvonani kehotan keräämään talteen tietoja niiltä, jotka selviytyvät ja ovat halukkaita kertomaan kokemuksistaan.

Erottelu on Basgiathin kadettien elämän vaarallisin päivä. Vetoan teihin, että valmistatte opiskelijanne tulevaan parhaan kykynne mukaan, mutta muistakaa, että kun he astuvat Erottelulaaksoon, vain lohikäärmeiden mielipiteillä on väliä.



624 yj

Marbh – oranssi tikarihäntä (uros)

Polveutuu Fhaicorainin suvusta

Arvioitu ikä: 76

Aiempien lentäjien tiedetty lukumäärä: 3

– YLEISKATSAUS LOHIKÄÄRMEKUNTAAN,
VIIMEKSI PÄIVITTÄNYT EVERSTI VALIN KAORI



BRENNAN

Tänään on se päivä, jona vanhempani saavat olla minusta ylpeitä, päivä, jona minusta tulee lentäjä kuten äidistäni ja hänen vanhemmistaan ennen minua.

Tai sitten kuolen ja minusta tulee Sorrengailin suvun suurin pettymys.

Toivon todella, että niin ei käy.

Jotenkin tuntuu, että kuolemakin on parempi vaihtoehto kuin se, että äiti kokee tarvetta vaihtaa sukunimeni hautakiveen, koska en ollut nimen arvoinen. Hänen sukunsa on niin legendaarinen lentäjien parissa, että isä otti äidin sukunimen, kun he menivät naimisiin, vaikka isän nimi oli yhtä vaikuttava kirjurien joukoissa.

»Oletko varma, ettet halua tulla meidän mukaamme?» Flynn Ennis kysyy, kun ykköset levittäytyvät Erottelulaaksoon. Lihaksikas



ruskeatukkainen poika tarttuu lyhytmiekkansa kahvaan, aivan kuin ase voisi suojata häntä lohikäärmeiltä.

Toisin kuin Ennis, minä olen elänyt lapsuuteni niin lähellä Aimsiria – äidin lohikäärmettä – että tiedän lohikäärmeen kyllä tappavan, jos se niin haluaa. Niitä ei voisi vähempää kiinnostaa yksikään katapulttia pienempi ase, ja miekan heiluttelu vain ärsyttää niitä.

»Olen varma.» Nyökkään hänelle pienesti ja hymyilen puolittain rauhoittaakseni hänen katseessaan kiiluvaa pelkoa. Vietimme yhteisen yön muutama viikko sitten, mutta en voi antaa tunteideni häntä kohtaan herpaannuttaa minua vuosien mittaisesta valmistautumisestani tähän hetkeen. Etenkin kun hän on tekemässä harkitsematoman päätöksen. »Nähdään lentotantereella, Ennis.»

»Nähdään lentotantereella, Sorrengail», hän vastaa suupielet aavistuksen väpättäen. Hän kääntyy takaisin muutamien lentuetovereideni puoleen, ja he lähtevät ryhmänä valtavia puita kasvamaan metsään.

Voi luojat, miten typeriä he ovat.

Katselen, kun he katoavat puiden siimekseen, ja sydäntäni puristaa. Tämä on todennäköisesti viimeinen kerta, kun näen osan – tai kenties kaikki – heistä. He tekevät virheen valitessaan joukon tuoman näennäisen turvallisuuden tunteen ja sivuuttaessaan professori Kaorin neuvon lähteä selviytymään tehtävästä omin neuvoin, mutta mikään viime päivinä sanomani ei ole saanut heidän päätään kääntymään. Heidän suostuttelunsa muuttamaan mieltään nyt olisi turhaa, eikä tänään voi tuhlaata energiaa tai haaskata aikaa.

Voin vaikuttaa vain omiin päätöksiini. Minun on löydettävä keskeisellä paikalla kasvava laakson korkein puu ja pidettävä silmällä alapuolella liikkuvia lohikäärmeitä, kunnes tunnen minulle tarkoitetun yksilön läsnäolon. Se on yksinkertainen ja toivon mukaan tehokas suunnitelma. Tarkoitus olisi laskeutua lentotantereelle tunnin sisään.

Mikään ei tee niin nöyräksi tai herätä yhtä suurta kunnioitusta kuin erottelun todistaminen... ainakin niissä, jotka siitä selviävät.



– EVERSTI KAORIN LOHIKÄÄRMEKUNNAN KENTTÄOPAS

»Olen rehellinen, jos sinäkin olet.» Hengitän syvään ja kerään rohkeuteni.

Sgaeylin silmät kapenevat viiruiksi.

»Tiedätkö, mitä tuolla on tekeillä?» Viittaa kädellä taakseni. »Tiedätkö, miksi isäni yritti irtautua Navarresta?»

Sgaeyl odottaa niin pitkään, että alan miettiä, mahtaako se koskaan vastata. »*Tiedän.*»

Nyökkään. »Ja tiedätkö, mitä minä aion tehdä sillä voimalla, jota minuun kanavoit?»

»*Tiedätkö sinä, Xaden Riorson?*» Sgaeyl tulee niin lähelle minua, että voisin ojentaa käteni ja koskettaa sen kuonoa, jos uskaltaisin. »*Sinun ei tarvitse epäillä minua. Olen nähnyt sie-lusi. Jokaisen mieltäsi piinaavan muiston, jokaisen katalan ajatuksen, jokaisen pahantahtoisen, kostonhimoisen aikeen. Olen tietoinen epäonnistumisistasi, ja silti näen kaiken potentiaa-lisi, sen mitä sinusta voi tulla. Näen kaiken.*»

Rintaani puristaa. Sgaeyl todella valitsee minut. Edes Garrick ei tiedä, mihin kaikkeen todella kykenen, eikä hän tunne niitä puolia minusta, jotka kätken muilta. Äitini lähti.

Isäni kuoli. Mantereella ei ole yhtään ketään, joka todella tuntisi minut.

Paitsi nyt.



9 789510 534694

www.wsoy.fi

84.2

ISBN 978-951-0-53469-4